



## Rapport d'étape au 23 octobre 2009 Stage report at October 23th, 2009

### Promotion

Nous avons profité du Congrès de l'*International Committee Deaf Sports* (ICDS) le 4 septembre dernier à Taipei (Taiwan) pour effectuer une présentation vidéo du projet du *Championnat mondial de vélo des Sourds* (CMVS). Une pochette promotionnelle contenant une vidéo (DVD) en ISL et des guides d'information, a été distribuée aux congressistes.

A la suite de la dernière compétition en cyclisme lors des *Sourdlympiques* de Taipei, Bobby Skedsmo, le délégué technique en cyclisme de l'*ICDS*, a fait une courte présentation de l'événement aux 42 cyclistes et à leurs accompagnateurs. Également, la pochette promotionnelle a été distribuée.

### Partenaires

Une entente de principe a été conclue avec le Centre de villégiature de la station Tremblant pour l'accès à la montagne (courte et longue piste). Des sites d'hébergement ont été identifiés. De plus nous avons pu visiter plusieurs salles susceptibles d'être utilisées pour les cérémonies protocolaires, toujours sur le même site.

En ce qui concerne les quatre (4) épreuves sur route (50km aux points, 1000m sprint, 30km contre-la-montre et 100km sur la route), des négociations ont été entreprises avec la ville de St-Jovite ainsi qu'avec le corps policier. Des ententes de principe devraient être signées d'ici décembre 2009.

### Informations générales

Dès février 2010, tous les détails de logistique et d'information seront finalisés et annoncés sur le site Internet de l'*Association Sportive des Sourds du Québec* (ASSQ), le producteur de l'événement, à l'adresse suivante : [www.assq.org](http://www.assq.org)

---

### Promotion

We have taken advantage of the *International Deaf Sport Congress* held last September 4<sup>th</sup> in Taipei (Taiwan) for make a video presentation of the *2011 World Deaf Cycling Championship* (WDCC) plan. A promotion pocket holding a video (DVD) in ISL and many information guidebook, has been distributed to the participants.

Following the last bike event during the *Deaflympics*, Bobby Skedsmo, technical delegate in cycling for the ICDS, has made a short presentation of the next WDCC to the 42 bikers and their official. Also, the promotion pocket has been delivered.

### Partners

We have had an understanding with the Centre de villégiature de la station Tremblant (resort) for an access to the mountain (short and long track). Many accommodations have been identified. Moreover it has been possible to visit many meeting rooms always on the same site.

About the four (4) road events (50km points, 1000m sprint, 30km time trial and 100km road race), many negotiations had been set about with the city of St-Jovite and the police corps. Many understanding could be signed before December 2009.

### General informations

From February 2010, all logistics and information details will be finalized and announced on the *Association Sportive des Sourds du Québec* (ASSQ) Internet site, the event producer, to this address: [www.assq.org](http://www.assq.org)